

~ Participate! ~

- Create an environment where crime does not easily occur.
- Come together regardless of gender at evacuation shelters.

You can create an environment where it is difficult for crime to occur, even by simply securing a private space or slightly changing the arrangement of toilets, places for drying clothes and so on. Actively take part in the running of the evacuation shelters by expressing opinions from women's perspective. Also, share the work, such as distribution of supplies, cooking and so forth together with men and women.

~ Prevent! ~

- Avoid independent action.
- Be prudent even when you briefly return home.
- Take turns watching over children.

Avoid dark spaces and blind spots as much as possible and try to work with other people to be safe. If a crime is about to occur, shout out and call for help. It will deter a suspicious person. Even when you make a brief visit to your home, you need to be cautious as suspicious persons may be hiding inside. Designate a spot for children to play and watch over them.

~ If a Crime Occurs ~

- Report the crime to either the police or a counsellor at the evacuation shelter.
- In case of emergency, call 110 immediately!

If by chance you are involved in a crime, report it to the police immediately. They will take your statement in a safe place. If you are unable to do that, please report to the counsellors at the evacuation shelter or through a female advisory centre.

~ To Victims of Domestic Violence/Stalking ~

- Pay attention to the registration of emergency evacuation forms.
- Inform the police of your whereabouts.
- Be sure to consult the police if you haven't done so!

Be careful when registering and filling out the emergency evacuation form. Be aware of prying eyes. Make sure to state your consent/dissent of disclosure of personal information at the time of confirming safety on the form when you register. As for Domestic Violence and stalking cases, they can rapidly escalate and possibly turn into a violent crime. Be sure to talk to the police first, let them know your whereabouts and follow their advice.

英語

【Bosai Jyoshi】

防災女子

Disaster Prevention for Women

Disaster/Crime Prevention Pamphlet

~ Aka-no Mamori ~

Shizuoka Prefecture Police

* Please fold along the dotted line of this pamphlet. Keep it in your purse or wallet.

~ Consultation ~

For consultation concerning troubles and problems at the evacuation shelters, please contact the nearest police station, evacuation shelter consultation counters, or female advisory centres!

◇ Nearest police station

Phone No. :

◇ Female advisory centre (phone consultation service for Domestic Violence)

Phone No. :

※ Make note of the phone number for the consultation counter.

① ~ Keep In Mind! ~

- In the event of a major disaster, women and children are likely to be victimized.

As time passes after the evacuation, troubles are likely to occur from stress and anxiety.

In addition to injuries and theft of valuable items, sexual offenses such as obscene acts may occur.

It is internationally known that women and children(including boys) are more likely to be victimized than adult men.

② ~ To Everyone in the Affected Area ~

We wish to express our deepest sympathy to everyone who was affected by the disaster.

Along with accepting many requests and opinions received from the victims in the past disasters, we created this "Aka-no Mamori" (pamphlet specialized for disaster prevention/crime prevention for women and children) to minimize the chance of further crime.

Utilize it, by all means, in order to help you eliminate any concerns in an evacuation situation.